



# MEMORANDUM OF UNDERSTANDING (MOU)

## BETWEEN

# PRINCESS OF NARADHIWAS UNIVERSITY (PNU)

## AND

# UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI BANJARMASIN (UIN ANTASARI BANJARMASIN)

NUMBER: 16/Un.14/II.2/HM.01/10/2021

THIS MEMORANDUM OF UNDERSTANDING is made on the 5th October, 2021

#### BETWEEN

PRINCESS OF NARADHIWAS UNIVERSITY, a public higher learning institution and having its address at 99 Moo.8 Tambon Khok- Khian, Mueang Narathiwat District, Narathiwat 96000, Thailand (hereinafter referred to as "PNU") and will include its lawful representatives and permitted assigns on the one part;

### AND

UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI BANJARMASIN / ANTASARI STATE ISLAMIC UNIVERSITY BANJARMASIN, INDONESIA, an institution of higher education established under the Ministry of Religious Affairs of the Republic of Indonesia through the Presidential Decree No. 36/2017 with its correspondence address at Jalan A. Yani km. 4,5 Banjarmasin (hereinafter referred to as "UIN ANTASARI") and will include its lawful representatives and permitted assigns on the other part;

PNU and UIN ANTASARI shall hereinafter be referred to singularly as "the Party" and collectively as "the Parties".

## WHEREAS:-

- A. PNU is an established public university in Thailand which strives to enhance and strengthen its tertiary-level education training in a wide spectrum of academic disciplines via various collaborative arrangements with other parties.
- B. UIN ANTASARI BANJARMASIN, is an established public university in Indonesia especially at South Kalimantan Province which strives to enhance the institution in performing Tri Dharma (Research, Teaching and dedication in society) of university in order to be able to compete nationally and internationally.

C. The Parties are desirous of entering into this Memorandum of Understanding to declare their respective intentions and to establish a basis of co-operation and collaboration between the Parties upon the terms as contained herein.

## THE PARTIES HAVE REACHED AN UNDERSTANDING as follows:

## **ARTICLE I**

## **OBJECTIVE**

The Parties, subject to the terms of this Memorandum of Understanding and the laws, rules, regulations and national policies from time to time in force in each Party's country, will endeavor to strengthen, promote and develop on a basis of direct cooperation and collaboration in the field of research, education and in training programs on the basis of equality and mutual benefit.

#### **ARTICLE II**

## **AREAS OF COOPERATION**

- 1. Each Party will, subject to the laws, rules, regulation and national policies from time to time in force, governing the subject matter in their respective countries, endeavour to take necessary steps to encourage and promote cooperation in the following areas:
  - a) Exchange of Staff and Students
  - b) Joint workshops and training programs
  - c) Joint research and development projects
  - d) Joint education programs
  - e) Collaboration in Publication
  - f) Cooperation in Other Areas
- For the purpose of implementing the co-operation in respect of any area stated in paragraph 1 above, the Parties will enter into a legally binding agreement subject to terms and conditions as mutually agreed upon by the Parties including clauses

on "confidentiality", "suspension", "protection of intellectual property rights" and "settlement of dispute".

### **ARTICLE III**

## **FINANCIAL ARRANGEMENTS**

- This Memorandum of Understanding will not give rise to any financial obligation by one Party to the other.
- Each Party shall bear its own cost and expenses in relation to this Memorandum of Understanding.

#### **ARTICLE IV**

## **EFFECT OF MEMORANDUM OF UNDERSTANDING**

This Memorandum of Understanding serves only as a record of the Parties' intentions and does not constitute or create, and is not intended to constitute or create, obligations under domestic or international law and will not give rise to any legal process and will not deemed to constitute or create any legally binding or enforceable obligations, express or implied.

## **ARTICLE V**

## **NO AGENCY**

Nothing contained herein is to be construed so as to constitute a joint venture partnership or formal business organization of any kind between the Parties or so to constitute either Party as the agent of the other.

## **ARTICLE VI**

## ENTRY INTO EFFECT AND DURATION

 This Memorandum of Understanding will come into effect on the date of signing and will remain in effect for a period of Five (5) year. 2. This Memorandum of Understanding may be extended for a further period as may be agreed in writing by the Parties.

#### **ARTICLE VII**

## NOTICES

Any communication under this Memorandum of Understanding will be in writing in the English language and delivered personally or sent by registered mail to the address or sent to the electronic mail address or facsimile number of PNU or UIN ANTASARI BANJARMASIN as the case may be, shown below or to such other address or electronic mail address or facsimile number as either Party may have notified the sender and shall, unless otherwise provided herein, be deemed to be duly given or made when delivered to the recipient at such address or electronic mail address or facsimile number which is duly acknowledged:

#### FOR PNU:

To:

PRINCESS OF NARADHIWAS UNIVERSITY

Attn. to:

Academy of Islamic and Arabic Studies

Address:

99 M.8.T. Khokian A. Meang

Narathiwat. Thailand. 96000 (+66) 73 709 030 ext. 1180

Tel: Fax:

(+66) 73 709 030 ext. 1173

Email:

rossu99@gmail.com

### FOR UIN ANTASARI:

To:

UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI BANJARMASIN

Attn.to:

Partnership Affairs

Address:

UIN ANTASARI BANJARMASIN

Jl. A. Yani Km. 4,5

Kecamatan Banjarmasin Timur

Kota Banjarmasin

Kalimantan Selatan 70235, Indonesia

Tel:

Fax:

(+62) 511 3252829 (+62) 511 3254344

E-mail:

info@uin-antasari.ac.id

## (END OF CLAUSE)

The foregoing record represents the understandings reached between the PRINCESS OF NARADHIWAS UNIVERSITY and UIN ANTASARI BANJARMASIN upon the matters referred to therein.

Signed in duplicate at Princess of Naradhiwas University on this 5<sup>th</sup> day of October in this year 2021, in two (2) original texts, each in English language, all texts being equally authentic, by the authorized signatories on behalf of the Parties.

For and on behalf of

PRINCESS OF NARADHIWAS UNIVERSITY In the presence of :

ASSOC. POP DE ROSSUKON

President Princess a Wand was University

ASSOC. PROF. DR. ANIS PATTANAPRICHAWONG

Director of Academy Islamic and Arabic Studies

Princess of Naradhiwas University

For and on behalf of

UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI

BANJARMASIN

PROF. DR. H. MUJIBURRAHMAN, M. A.

Rector

UIN Antasari Banjarmasin

In the presence of:

DR. HJ. NIDA MUFIDAH, M.PD

Vice Rector of Student Affairs and Partnership

UIN Antasari Banjarmasin